

**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design  
**Herausgeber:** Hochparterre  
**Band:** 28 (2015)  
**Heft:** 11

**Vorwort:** Pension? Nie im Leben  
**Autor:** Marti, Rahel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Editorial

## Pension? Nie im Leben

Im April wurden Jacques Herzog und Pierre de Meuron 65 Jahre alt. Im Juni gründeten sie die Stiftung «Jacques Herzog and Pierre de Meuron Kabinett», die im Helsinki-Bau auf dem Basler Dreispitz-Areal die Arbeiten des Büros – Modelle, Pläne, Texte und Bilder von mehr als 450 Projekten – sammelt und archiviert. Im September schliesslich ist der 178 Meter hohe Roche-Turm eingeweiht worden, den Herzog & de Meuron entworfen und geplant haben. Ein Bauwerk, das globale und lokale, welt- und kleinstädtische Strukturen wuchtig aufeinanderprallen lässt. Gerade dieser Gegensatz und gerade «Orte radikaler Verdichtung» wie das Roche-Areal könnten zu neuen Qualitäten hiesiger Städte werden, sagt Jacques Herzog im Interview, das Andres Herzog und Axel Simon mit ihm und Pierre de Meuron führten. Darin geht es um Rückblick, vermeintliche Macht, Haltung und die lebenslange Abneigung gegen Ideologien und vorgefasste Meinungen. Von Ermattung übrigens keine Spur. Die beiden arbeiten weiter, neugierig, agil und schöpfend aus einer inzwischen immensen internationalen Erfahrung. Auf die Frage, ob er, 65-jährig, nun in Pension gehe, lachte Jacques Herzog spontan (was er selten tut). Auf so eine Idee wäre er nie gekommen.

Palle Petersen hat Zahlen und Zustände der kantonalen Denkmalpflege recherchiert, zeigt in einer Grafik, wie sich Stellenprozente, Inventare oder Baugesuche entwickelt haben, und er kommentiert die Situation im «Lautsprecher». Längst nicht alle Kantone stehen gut da. Doch in Zeiten der Verdichtung braucht die Denkmalpflege nicht weniger, sondern mehr Unterstützung. Rahel Marti

### Impressum

28. Jahrgang. Gegründet 1988 von Benedikt Loderer.  
Verlag Hochparterre AG  
Adressen Ausstellungsstrasse 25, CH-8005 Zürich,  
Telefon 044 444 28 88, www.hochparterre.ch,  
verlag@hochparterre.ch (Inserate, Abos, Bestellungen),  
redaktion@hochparterre.ch (redaktionelle Mitteilungen,  
Briefe). Für unaufgefordert eingesandte Texte und Bilder  
übernimmt der Verlag keine Verantwortung.  
Verleger und Chefredaktor Köbi Gantenbein  
Stv. Chefredaktorin Rahel Marti  
Redaktion Ivo Bösch, Meret Ernst, Lilia Glanzmann,  
Andres Herzog, Urs Honegger, Roderick Hönig,  
Werner Huber, Palle Petersen, Axel Simon  
Art Direction Antje Reineck  
Gestaltung Barbara Schrag, Juliane Wollensack  
Produktion Daniel Bernet, René Hornung  
Korrektur Marion Elmer, Elisabeth Sele  
Lithografie Team media, Gurtzellen  
Druck Somedia Production, Chur  
Verlag und Anzeigen Susanne von Arx, Agnes Schmid,  
Julia Nägeli, Gabriela Projer; Lernender: Mattia Di Paolo  
Hochparterre Online Urs Honegger  
hochparterre.wettbewerbe Ivo Bösch  
Edition Hochparterre Roderick Hönig  
Hochparterre Reisen Werner Huber  
Abonnements www.hochparterre.ch / abonnieren  
Preise Schweiz 1 Jahr (10 Ausgaben) Fr. 164.–\*,  
2 Jahre Fr. 278.–\*; Europa 1 Jahr € 130.–, 2 Jahre € 221.–;  
Studierende (Ausweis) 50% Rabatt;  
Einzelverkaufspreis: Fr. 18.–\* (\* inkl. 2,5% MwSt.), € 12.–  
Adressänderungen hochparterre@edp.ch,  
Telefon 041 349 17 62  
ISSN 1422-8742



# Gepflegte Handwerks- tradition. Seit 135 Jahren.

MEHR ALS EIN LIFT  
SWISS MADE



EMCH Aufzüge AG | Fellerstrasse 23 | CH - 3027 Bern  
T + 41 31 997 98 99 | F + 41 31 997 98 98 | www.emch.com